



# 1.

## INTRARE – REȘEDIȚĂ – NATURALIZARE

1. INTRAREA ÎN GERMANIA  
ÎN TEMEIUL LEGII PRIVIND LIBERA CIRCULAȚIE
2. TRANSFERAREA REȘEDIȚEI ÎN GERMANIA
3. REȘEDIȚA MEMBRILOR FAMILIEI
4. REȘEDIȚA RUDELOR APROPIATE
5. DREPTUL DE ȘEDERE PERMANENTĂ
6. NATURALIZARE

**În acest capitol  
veți învăța**

despre drepturile de ședere și condițiile aplicabile pentru dreptul de ședere permanentă și naturalizare pentru dumneavoastră, ca cetățean al unui stat membru al UE, și pentru membrii familiei dumneavoastră.

La sfârșitul capitolului veți găsi datele de contact ale centrelor de consiliere și alte contacte în Saxonia-Anhalt

## 1. CONDIȚII DE INTRARE ÎN GERMANIA PENTRU CETĂȚENII UE

În calitate de cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene și, prin urmare, de "cetățean al Uniunii", aveți, în general, dreptul de a circula liber în UE. Prin urmare, puteți intra și rămâne în Germania și în orice alt stat membru al UE fără viză. Temeiul juridic pentru aceasta este **Legea privind libertatea de circulație / (Freizüg/EU)**.

Pentru a intra în Germania aveți nevoie de un document de identitate (pașaport sau carte de identitate). Puteți rămâne în Germania pentru o perioadă de până la 3 luni fără alte cerințe și condiții.

Aveți dreptul de a rămâne în Germania pentru o perioadă mai mare de 3 luni dacă

- sunteți angajat sau lucrător independent
- sunteți în curs de formare profesională,
- sunteți în căutarea unui loc de muncă cu șanse rezonabile de reușită,
- nu aveți un loc de muncă remunerat, dar dispuneți de mijloace de existență suficiente și de o asigurare de sănătate (se aplică și studenților) sau
- ați locuit deja în mod legal în Germania timp de cel puțin 5 ani (drept de ședere permanentă).

De îndată ce ați găsit un loc de muncă, veți avea nevoie de un **certificat de la angajator** sau de contractul de muncă. Cu această dovadă, veți dobândi dreptul de ședere.



## 2. SĂ VĂ TRANSFERAȚI REȘEDINȚA ÎN GERMANIA



După ce ați intrat în Germania, trebuie să vă înregistrați la biroul de înregistrare (Meldebehörde) din localitatea de reședință în termen de 2 săptămâni de la data mutării. Pentru a face acest lucru, veți avea nevoie de un "Wohnungsgeberbestätigung" sau de un "Vermieterbescheinigung" din partea proprietarului, precum și de documentele de identificare. Puteți găsi mai multe informații despre serviciile oferite de Biroul de înregistrare a rezidenților sau puteți descărca formulare **aici**.



*Fiți atenți la termenul limită de înregistrare. Dacă nu respectați acest termen, riscați o amendă de până la 1 000 de euro.*

În conformitate cu Directiva europeană privind libera circulație a persoanelor, Biroul de înregistrare a străinilor vă poate solicita să vă certificați dreptul legal (§ 5a FreizügG/EU). În acest scop, aceștia pot solicita, de exemplu, prezentarea anumitor documente:

- o confirmare de angajare sau un certificat de angajare din partea angajatorului,
- dovada de desfășurare a unei activități independente,
- dovada unor mijloace de subzistență suficiente și a unei asigurări de sănătate, în cazul persoanelor care nu sunt angajate,
- dacă sunteți în căutarea unui loc de muncă, dovada că sunteți în căutarea serioasă a unui loc de muncă cu perspective rezonabile de reușită.

***Trebuie să-mi traduc documentele în limba germană pentru a mă înregistra la biroul de înregistrare?***

De regulă, datele dumneavoastră personale vor fi preluate din pașaportul național sau din cartea de identitate; în acest caz nu este necesară nicio traducere. Cu toate acestea, relațiile de familie sunt verificate în mod regulat prin intermediul certificatelor de căsătorie, de naștere și de deces (așa-numitele certificate de stare civilă) și apoi înregistrate. Unele țări din UE pot elibera versiuni internaționale ale certificatelor de căsătorie, de naștere și de deces. Aceste certificate internaționale sunt recunoscute în statele membre ale Convenției fără alte formalități (legalizare sau apostilă).

Documentele din alte țări trebuie să fie certificate în țara de origine și apoi traduse în limba germană de un traducător autorizat. Certificarea poate fi efectuată fie de către autoritatea competentă din țara de origine (apostilă), fie de către misiunea germană competentă din străinătate (legalizare).

### 3. REȘEDINȚA MEMBRILOR FAMILIEI

Dreptul la libera circulație se aplică, de asemenea, membrilor de familie care vă însoțesc sau vi se alătură în calitate de cetățeni ai Uniunii care au dreptul la libera circulație. Naționalitatea membrului de familie este irelevantă.

Sunt considerați **membri de familie** următorii

- soțul, soția
- partenerii de viață înregistrați (parteneriat de viață în conformitate cu Legea germană privind parteneriatul de viață sau pe baza dispozițiilor legale ale unui alt stat membru al UE sau ale statelor din Norvegia, Islanda și Liechtenstein),
- proprii copii sau nepoți ai cetățeanului UE, soți sau parteneri de viață, care au mai puțin de 21 de ani.

Este necesar un document de identitate (pașaport sau carte de identitate). Autoritatea pentru străini poate solicita o dovadă a relației de rudenie cu cetățeanul UE care are dreptul la liberă circulație. În plus, autoritatea pentru străini poate solicita prezentarea confirmării de înregistrare a cetățeanului UE.

Pentru a dovedi dreptul la liberă circulație și ședere al unui membru de familie, Departamentul pentru străini eliberează un permis de ședere membrilor de familie ai **resortisanților țărilor** terțe. Aceasta ar trebui să fie eliberată în termen de 6 luni și este, în general, valabilă timp de 5 ani.



*Proprii copii sau nepoți care au peste 21 de ani, precum și rudele pe linie ascendentă directă (părinți, bunici etc.) pot veni în Germania numai dacă cetățenii UE care îi însoțesc le asigură întreținere.*



*Membrii de familie care nu sunt cetățeni UE ("resortisanți ai țărilor terțe") au nevoie de viză pentru a intra în Germania.*

## 4. REȘEDINȚA RUDELOR APROPIATE



*Pe lângă statutul de persoană apropiată, trebuie îndeplinite și alte cerințe. Trebuie să existe un motiv de ședere ("motive de ședere"). În cazul rudelor, poate fi vorba de întreținerea de către cetățeanul UE sau de îngrijirea rudei de către cetățeanul UE. În cazul concubinilor, este necesar ca aceștia să locuiască împreună cu cetățeanul UE în mod permanent pe teritoriul Republicii Federale Germania (articolul 3a alineatul (1) din FreizügG/UE).*

De asemenea, puteți solicita un drept de ședere în calitate de persoană apropiată cetățeanului UE la Biroul de înregistrare a străinilor. Acesta este cazul dacă există o relație familială sau de parteneriat strânsă și stabilă cu persoana respectivă, de exemplu:

- rudele în linie colaterală (de exemplu, frați, frați, unchi și mătuși, verișori etc.), precum și rudele soțului/soției sau ale partenerului de viață, adică și persoanele care sunt înrudite prin căsătorie cu cetățeanul UE,
- copiii minori (sub 18 ani) care se află sub tutela cetățeanului UE sau care se află într-o relație de plasament cu acesta,
- concubini ai unui cetățean UE (fără existența unui parteneriat civil recunoscut), dacă există o relație dovedită și de lungă durată (adică similară căsătoriei). Asumarea statutului de coabitant este întotdeauna exclusă în cazul persoanelor care sunt căsătorite sau care au un parteneriat de viață în același timp.

Departamentul pentru Străini decide cu privire la cerere pe baza unei examinări detaliate a circumstanțelor personale respective. Acesta poate solicita următoarele dovezi și documente:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)
- dovada relației (de rudenie) cu cetățeanul UE care are dreptul la libera circulație
- prezentarea confirmării vizei de reședință a cetățeanului UE
- dovada motivului de ședere (de exemplu, dovada plății pensiei de întreținere).

Ca dovadă a dreptului de ședere "persoanele afiliate" primesc un "permis de ședere" în conformitate cu articolul 3a din Legea privind libera circulație.

## 5. DREPTUL DE ȘEDERE PERMANENTĂ

Dacă sunteți cetățean al UE și aveți reședința legală în Germania de 5 ani, dobândeți un drept de ședere permanentă. În acest caz, dreptul dumneavoastră de ședere se aplică indiferent dacă sunt sau nu îndeplinite condițiile pentru libera circulație. Dreptul dumneavoastră de ședere permanentă poate fi certificat de către Biroul de înregistrare a străinilor.

Membrii de familie și rudele apropiate dobândesc, de asemenea, un drept de ședere permanentă dacă au locuit legal în Germania împreună cu cetățeanul UE timp de cinci ani. În cazul în care nu sunt cetățeni ai UE, li se va elibera un permis de ședere permanentă în termen de 6 luni de la depunerea cererii.



*În cazuri speciale, cetățenii UE au dreptul de ședere permanentă chiar și înainte de expirarea celor 5 ani: De exemplu, în cazul în care au renunțat la un loc de muncă remunerat la o vârstă de peste 65 de ani, dacă s-au pensionat anticipat sau dacă au suferit o invaliditate totală, de exemplu, din cauza unui accident de muncă sau a unei boli profesionale (§ 4a alineatul (2) FreizügG/UE).*



## 6. NATURALIZARE

### **ESTE BINE DE ȘTIUT:**

*În general, nu mai este necesar să renunțați la naționalitatea anterioară pentru a fi naturalizat. Cu toate acestea, în conformitate cu legislația țării dumneavoastră de origine, este posibil să vă pierdeți cetățenia anterioară dacă vă naturalizați în Germania. Cereți sfatul ambasadei sau al consulatului din țara de origine.*



*Cele mai bune puncte de contact pentru întrebări sunt chiar autoritățile municipale de naturalizare (prin e-mail sau personal). Cu toate acestea, atunci când faceți o programare, trebuie să vă planificați cu câteva luni înainte (aproximativ 4 luni). De obicei, programările se fac online în timpul săptămânii, după ce sunt disponibile noi programări.*

În calitate de cetățean al Uniunii Europene, aveți dreptul de a dobândi cetățenia germană prin naturalizare, deoarece vă bucurați de un drept de ședere nelimitat în Germania în calitate de cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene care beneficiază de libertatea de circulație. În calitate de cetățean al Uniunii care nu are un loc de muncă remunerat, aveți dreptul la libera circulație dacă aveți o asigurare de sănătate suficientă și mijloace de subzistență suficiente (articolul 4 din Legea privind libera circulație).

În cadrul procedurii de naturalizare, care este condiționată de depunerea unei cereri, trebuie să dovediți, cu ajutorul unor documente adecvate, că îndepliniți condițiile pentru obținerea cetățeniei germane. Puteți dovedi că aveți cunoștințe despre sistemul juridic și social, precum și despre condițiile de viață din Germania, susținând un test de naturalizare.

**"Portalul de naturalizare"** al guvernului landului Saxonia-Anhalt oferă informații detaliate, de exemplu, despre procedura de naturalizare, cerințele și testul obligatoriu de naturalizare.

## PUNCTE DE CONTACT ȘI CONSILIERE LA FAȚA LOCULUI:



Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderinnen und Zuwanderer (MBE)

Jugendmigrationsdienste (JMD)

WelcomeCenter Sachsen-Anhalt

Ausländerbehörde

## MATERIALE ȘI PORTALURI DE INFORMARE:



Make it in Germany

Willkommen in Sachsen-Anhalt

Willkommen in Deutschland

Praxisleitfaden für EU-Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in Deutschland

Beratung von Unionsbürger\*innen: Die Freizügigkeitsrechte in familiären Konstellationen

Ausgeschlossen oder privilegiert? Zur aufenthalts- und sozialrechtlichen Situation von Unionsbürger\*innen und ihren Familienangehörigen